

مشرق و غرب

محل مطبعه و اداره :

جفال اوغلنده امنيت
صندوغى جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۲ نومرو

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدلمه یں آثار اعاده اولنماز

دینه ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات ، تاریخ ، سیاست ، و بالخاصه احوال و شیوه اسلامیه بحث ابر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

سنه لکی	القی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

عدد : ۱۳۴

۲۸ ربیع الاول پنجشنبه ۱۷ مارت ۳۲۶

آلتنجی جلد

اضلاک هدایت اوزرینه وجه تقدیمی، انک کفر دن اولان سبب ومنشائی وجودده متقدم اولدیغی ایچوندر. امثال بیان ایدن آیتلرایسه اوفاسقلری بولندقلری ظلمات باطلدن نور حقه اخراج ایچون ورود ایتلری اوزرینه انلرک رجس لرینی رجس رجس اوستنه اوله رق تربیدایتمشدر، زیرا انلر کندیلرینی توصیفاً وارد اولان «الذین یقضون عهد الله من بعد میثاقه...» قول شریفنده مذکور اعمال سیئه ده تمادیلری سببیه نور فطرت نفسلرندن منطقی اولمشدر — ع

فسق لغته خروج معانیده [لسانمزده فواریه فسقیه اطلاق اولمشی بومعناجه اولسه کرکدر] . شریعتده : کیره ارتکابینه طاعة اللهدن خروج دیمکدر و صغیره اوزرینه اصرار کیره جمله سندندر. فسقک اوج طبقه سی واردر : برنجیسی (تغابی) در . تنهایی کیره یی استقباح ایدرک احیاناً ارتکاب ایتمکدر . ایکنجیسی تعاطی کیره ده انهمسا کدر . اوچنجیسی قبخی انکارایله برابر کیره یه مشابرت ومواظبتدر . فسقک بوطبقه سی مراتب کفر دندر . فاسق بومرتبه یه بالغ اولمقجه اندن (مؤمن) اسمی سلب اولنماز ، چونکه ایمانک مدار دورانی بولنان تصدیق ایله متعقددر، برده اقتال کباردن اولدیغی حالده «وان طائفتان من المؤمنین اقتلوا» آیت کریمه سنده جناب حق اهل اقتاله مؤمن لفظی اطلاق ایلمشدر، بوده دلالت ایدرکه فاسق مقام انکاره تقرب ایتدکجه کندیسندن (مؤمن) لفظی سلب اولنماز .

بوراده (فاسقین) ایله مراد ، کفرده عتو و تمرد ایدوب حدود ایماندن خارجلر اولاندردر — س ش

بوراده (فاسقین) ایله مراد ، اصطلاحات شرعییه ده معروف اولان معنی دکلدر ، بوراده اومعنی صحیح دکلدر، اومعنی قرآن کریمک نزولدن صکره حادث اولمشدر — ع

برکت زاده

اسماعیل حق

وکلامه مظهر اولدم . یالکز بض مقالاتده (نوعاً ما) صورتده نقش ایلدیکم املائک [نوعاً] دیه مظهر لطف تصحیح اولدیغی کوردیکم دن کله نک املا سنده بنم خطا ایتمکده اولدیغمه بعض اذهانجه قناعت حاصل اولدیغی تیقن ایلدم ، بنده بومبجته اجتهاد من موقفاً صرف نظر ایتدم . فقط بزاسلاف کرامک املا خصوصنده کی اعتنای حاصلرینی مهمسه میو و رایسه ک باری معاصرینم بعض ائم فاضله نک لسانری ایچون یازدقلری لغت کتابلرنده برکله نک جمعی مثلاً (اس) ایلمی و یا (ایقن) ایلمی دردی اوفاجق برما ده ده بیله نه قدر تحریات و تتبعاته یولندقلرندن اولسون عبرت الهم .

انتهی الاستطراد

اصحاب ضلالتک عددی ده ا زیاده اولدیغی حالده «یضال به کثیراً» ویهدی به کثیراً» قول کریمی اصحاب هدایتک کثرتده اصحاب ضلال کی اولدیغی اشعار ایدیور . بوسویه ده یخی اصحاب هدایتی کثرتده اصحاب ضلاله مساوی قالمقده حکمت ، اصحاب هدایت اولان مؤمنین قلیل وارباب ضلال بولنان اوکفار فاسقین کثیر اولمقده برابر اولکیلرک ایکنجیلردن فائده جه ده ا جلیل ، نفعجه ده ا کثیر ، ا رجه ده ا عظیم اولدقلرینی بلکه افاده ایلمکدر . چونکه شاعرک دیدیکی کی انلرک حال وشائی بودر:

قلیل اذا عدوا کثیرا داشدوا

بونکچوندرکه قتالده حال قوت و عزیمتده بر فرد اونه حال ضعفده ایکی یه مقابل طوتمشدر . حال ضعف ایله مراد بعضیلرینه کوره ضعف بدن و بعضلرنجه ضعف بصیرتدر .

مظهر هدایت اولان اوعده قلیل مؤمنینک آثار عظیمه سندندرکه انلر بتون عالمراوزرینه سیادت ایتدیلر .

ولم ار امثال الرجال تفاوتاً

الی المجد حتی عدالف بواحد

ان الکرام کثیر فی البلادوان

قلو کما غیرهم قل وان کثروا

التجیر الصریح

لاحادیت الجامع الصریح

۱۲۴ - ترجمه

(عبدالله) بن مسعود رضی الله عنک شویله دیدیکی روایت اولونیور:

نبی مکرم صلی الله علیه وسلم (قضای حاجت ایچین برکده) چوقور اوزرینه کیتدی . «اوج طاش کثیر» دیه بکا امر ایتدی . ایکی طاش بولدم . اوچنجیسی آرادم ایسه ده بوله مدم . بریشقی آلوب (اوجی بردن) کوتور (وب ویر) دم . ایکی طاشی آلوب فی شقی آتدی . و : «بویسدر» بویوردی .

۱۲۴ - حدیث شریف

عن ابن مسعود رضی الله عنه قال قال اتی النبی صلی الله علیه وسلم الغائط فامرني ان آتیه بثلاثة احجار فوجدت حجرين فالتست [۱] الثالث فلم اجده . [۲] فاخذت روثه فالتته بها . فاخذ الحجرين والقي الروثه وقال هذا [۳] رکس .

[۱] الله کی بخاری نسخه لرنده (والتست) . [۲] بر روایتده (فلم اجد) . [۳] بعض نسخه لرده (هنه)

۱۳۰ - حدیث شریف

وعنه رضي الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا توضأ احدكم فليجعل في انفه ماء [۱] ثم لينثر [۲] ومن استجمر فليوتر . واذا استيقظ احدكم من نومه فليغسل يده قبل ان يدخلها في وضوئه [۳] فان احدكم لا يدري اين بات يده .

[۱] اكثر رواياته (فليجعل في انفه) . [۲] بعض رواياته (ثم لينثر) . [۳] بر روايته (ان يدخلها في الاناء) .

۱۳۱ - حدیث شریف

عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما وقد قيل له رأيتك لاتمس من الاركان الا اليما نيين ورأيتك تلبس النعال السبئية ورأيتك تصبغ بالصفرة ورأيتك اذا كنت بمكة اهل الناس اذا رأوا الهلال ولم [۱] تهل انت حتى كان يوم التروية . فقال اما الاركان فاني لم ار رسول الله صلى الله عليه وسلم يمس الا اليما نيين . واما النعال السبئية فاني رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يلبس النعال [۲] التي ليس فيها شعر ويتوضأ فيها فانا [۳] احب ان البسها . واما الصفرة فاني رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصبغ بها فانا احب ان اصبغ بها . واما الا هلال فاني لم ار رسول الله صلى الله عليه وسلم يهل حتى تنبعث به راحلته .

[۱] بر روايته (فلم) . [۲] بعض روايته (يلبس النعال) . [۳] بعض روايته (فاني) .

۱۳۲ - حدیث شریف

عن عائشة رضي الله عنها قالت كان النبي صلى الله عليه وسلم يعجبه التيمن في تنعله وترجله ولمهדרه وفي شأنه [۱] كله .

[۱] بر روايته و او سز اوله رق بالكز (في شأنه) ، ديكرنده ايسه (وشأنه) .

۱۳۳ - حدیث شریف

عن انس بن مالك رضي الله عنه قال رأيت النبي صلى الله عليه وسلم [۱] وحانت صلاة العصر . فالتمس الناس الوضوء فلم يجدوا [۲] فأتى رسول الله صلى الله عليه وسلم بوضوء [۱] ديكر روايته (رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم) . [۲] .

۱۳۰ - ترجمه

ينه ابوهريره رضي الله عنهن رسول الله صلى الله عليه وسلمك شويلاه بويوردني روايت اولونيور : ايچكزدن بري آبدست آلدني زمان بورننه صو آلدقندن صوكره چيقارسون . هر كيم (استنجايچون) طاش استعمال ايدرسه صاييسني تك يارسون . ايچكزدن بري اويقودن اويانديغنده اني آبدست صويي ايچنه صوقدن اول ييقاسون . زيرا هيچ بريكر (اويقوسي آره سنده) النك زرده قالدنيغي بيله مر .

۱۳۱ - ترجمه

روايت اولونيوركه عبدالله بن عمر رضي الله عنهمايه بري (كلوب): «كوريورم ، اركان (بيت معظم) دن حجر اسودايلاه ركن يمانيدن باشقه سنه «ال سورميورسك ، كوريورم ، طاباقلانمش (دريدن معمول) نعلين «كيورسك ، كوريورم ، صاري بويلا قوللا نيورسك ، برده كوريورم ، مكده بولنديغك زمان خلق (ذي الحجه هلالني كورور كورمز) احرامه كيوردكري حالده سن يوم ترويه (يعني يوم عرفه دن اولكي «كون) كيوردكجه احرامه كيورميورسك . «ديمش . اوده جواباً ديمش كه : «اركان (بيت معظم) كه كلنجه بن رسول الله صلى الله عليه وسلمك حجر اسود ايلاركن يمانيدن باشقه سنه ال سورديكني كورمدم . طاباقلانمش (دريدن معمول) نعلينه كلنجه بن رسول الله صلى الله عليه وسلمك اوزري قيلسنز (دريدن معمول) نعلين كيوب (آياغي) «ايچنده (ايكن) آبدست آلدنيغي كوردم . اونك ايچون اوزلري «كيه ي سورم . صاري بويلاه كلنجه رسول الله صلى الله عليه وسلمك «صاري بويلاه (البسه سني) بويادنيغي كوردم . بنده اونك ايچون «البسه مي (اوبويلاه بويامدي سورم . احرامه كلنجه رسول الله صلى الله عليه وسلمك حيواني (حركت ايچون) مهيا اولمديجه احرامه كيوردكني كورمدم .»

۱۳۲ - ترجمه

عائشه رضي الله عنهانك شويلاه ديديكي روايت اولونيور : نبي محترم صلى الله عليه وسلم اياق قابي كيملكده ، صاچني طارامقده ، آبدست آلمقده ، حاصلني كافه خصوصاتنده صاغدن باشلامقندن خوشالانيردي .

۱۳۳ - ترجمه

انس بن مالك رضي الله عنهنك شويلاه ديديكي روايت اولونيور : (بركره) نبي اكرم صلى الله عليه وسلمي ايكنندي نمازينه ياقين كوردم . خلق آبدست صويي آراديلرده بوله مديلر . رسول الله صلى الله عليه وسلمه (برقاب ايچنده برمقدار) آبدست صويي كتيرديار .

النی اوقابك ایچنه صوقدی وخلقہ اورادن آبدست آسونلر دیه امر ایتمدی . - انس دیرکه (ایشته اوزمان رسول الله صلی الله علیه وسلم) بارماق لری آلتندن (حاضر وندن) کیسه قالماق اوزره جمله سی آبدست آنجیه قدر صو قاینادیغنی کوردم .

۱۳۴ - ترجمہ

ینہ انس بن مالک رضی الله عنہن روایت اولونیورکه رسول الله صلی الله علیه وسلم (حجة الوداعده) باشنی تراش ایتمدیکی زمان صاحبندن الشاول آلان ابوطلحه اولدی .

۱۳۵ - ترجمہ

ابوهریره رضی الله عنہن رسول الله صلی الله علیه وسلم : « ایچکزندن برینک قابندن کوپک (برشی) ایچرسه اوقابی یدی کره ییقاسون » بویوردیغنی روایت اولونیور .

احمد نعیم

فوضع یدہ فی ذلک الاناء [۳] وامر الناس ان يتوضؤا منه . قال فرأيت الماء ينبع من تحت أصابعه [۴] حتى توضؤوا من عند آخرهم . بر روایتده (فلم یجدوه) . [۳] الله کی بخاری نسخہ لرنده (فوضع رسول الله صلی الله علیه وسلم فی ذلک الاناء یدہ) . [۴] بر روایتده (یفور من بین اصابعه) .

۱۳۴ - حدیث شریف

وعنه رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه وسلم [۱]

لما حلق رأسه كان ابو طلحة اول من اخذ من شعره .

[۱] بر روایتده (ان النبی صلی الله علیه وسلم) .

۱۳۵ - حدیث شریف

عن ابی هريرة رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه وسلم

قال اذا شرب الكلب في اناء [۱] احدم فليغسله سبعاً .

[۱] بر روایتده (من اناء) .

سلامت و صحت

روحك علم ايله تهذیبی

وجودك پیسلنكدن تطهیری نه درجه ده لازم ایسه روحك ده لوٹ اوهامدن تهذیبی اوقدرالزم اولدیغنی یوقاریکی مقاله مزده سویلمش ایدك . شیمدی سویلیه جكمز سوز شودرکه : بدنك محتاج اولدیغنی تطهیرات مادیه ایچون فصل خستهلق میقروبارندن خالی برواسطه تطهیره احتیاج موجود ایسه روحده لوٹ اوهام وخرافادن تمیزلنمك ایچون اوله تمیز برواسطه محتاجدر . ایشته هر درلو میقروبدن عاری اولان اومغوی واسطه تطهیر تجربه ایله ، حسن ایله ثابت اولان علمدن باشقه برشی دکلدر .

بواویله واضح بر حقیقتدرکه هیچ برعاقل ایچون موجب مناقشه اوله ماز . جهان متمدنده هرکسندن اول شودستوری وضع ایدن اوان یدنجی عصر رجالندن مشهور (ده قارت) ارلمشدرکه اودوردن زمان حاضره کلنجیه قدر بوتون مسائل علمیه هپ فیلسوف مشار الیهک شوملسلکی موجبجه تدقیق اولنمقددر

روحك لوٹ اوهام وظنوندن تطهیری ، علم و حکمتله تهذیبی ضروری الزوم اولدیغنه دائر دساتیر حقیقه وضع ایتمك خصوصنده مسلمانلق بوتون عالم انسانیتدن ارل داورانمشدر ؛ فصلکه علمك هم ارکك ، هم قادین ایچون لزوم قطعینسه حکم خصوصنده ینه عمومه تقدم ایتمش ایدی . ایشته جناب پیغمبر (طلب العلم فریضة علی کل مسلم ومسلمة — اطلب العلم من المهد الی اللحد) طرزنده امرلر ویریور . بوبویله اولدیغنی کبی دین مبین اسلام حریم علمه ظنون وخرافاتک کیره جکی ندقدر دلیک دشیك وارسه کاملاً قیامش ؛ دلیل ایله تأیید ایتمین ، طوغریلغنه براهین قطعیه قائم اولمایان ماهیتلره علم نامنی

ویرمه مشدر . فاطر حکیم « عندکم من سلطان بهذا أتقولون علی الله ما لا تعلمون » بویوریور .

صرف شخصی برطاقم منافع خسیسه تأمین ایچون پرچوق انسانلرک حقائقی تحریف ایتسکلرینی قرآن کریم صراحة سویلیه رک ، ناصیه خذلانلرینه (معندی = ظالم) تمغاسی اوریلان بوکبی مضالمک اغفالاتنه قایلیمقدن بزی تحذیر ایدیور : « وان کثیرا من الناس لیضلون باهوائهم بغير علم ان ربك هو اعلم بالمعتدين » — ومن الناس من یجادل فی الله بغير علم ولاهدی ولا کتاب منیر . « دهاصوکره ، اوکبی ارباب اضلالک هوساتنه ، افکارینه تبعیت ایدنلرک حالنی حکایه ایدرک بویله لرینی سوء عاقبت ایله انزارده بولونیور ؛ یاشقه لرینی تقلید ساقه سیله بوکریویه دوشمش اولملرینک کنسدیلرینی قورتاره حق بر معذرت اوله مایه جغنی صراحة بیلدیریور : « واذا تبرأ الذين اتبعوا من الذين اتبعوا ورأوا العذاب وتقطعت بهم الأسباب وقال الذين اتبعوا لو أن لنا كرة فنتبرأ منهم کاتبرأوا منا کذلک یریهم الله اعمالهم حسرات علیهم وما هم بخارجین من النار . »

دین مبین اسلام علمك یالکیز خیات باقیه عقبا ایچون دکل ، بومعیشث فانیه دنیا ایچون ده ضروری اولدیغنی ، شئون جهانک صلاحی علمسز قابل اوله مایه جغنی انک مقنع براهینه استناداً اوله یوکسک برندا ایله تبلیغ ایدیورکه خواب غفلتده بولانلرک انتباهه ، اویانلق طورانلرک ده فعالیتله کله مسی تصور اولنه ماز . علیه الصلاة والسلام افندیمز « دنیایی ایسته ین علمه صاریلسین ؛ آخرتی ایسته ین علمه صاریلسین ؛ هم دنیایی هم آخرتی ایسته ین علمه صاریلسین — من أراد الدنیا فعليه بالعلم ومن أراد الآخرة فعليه بالعلم ومن ارادها معاً فعليه بالعلم . » بویوریور .

مسلمانلق طلب علمدن کری طورانلری وجیهه ذمتی اداده قصور